

D
Co80har
COLL
1979
Ag 17

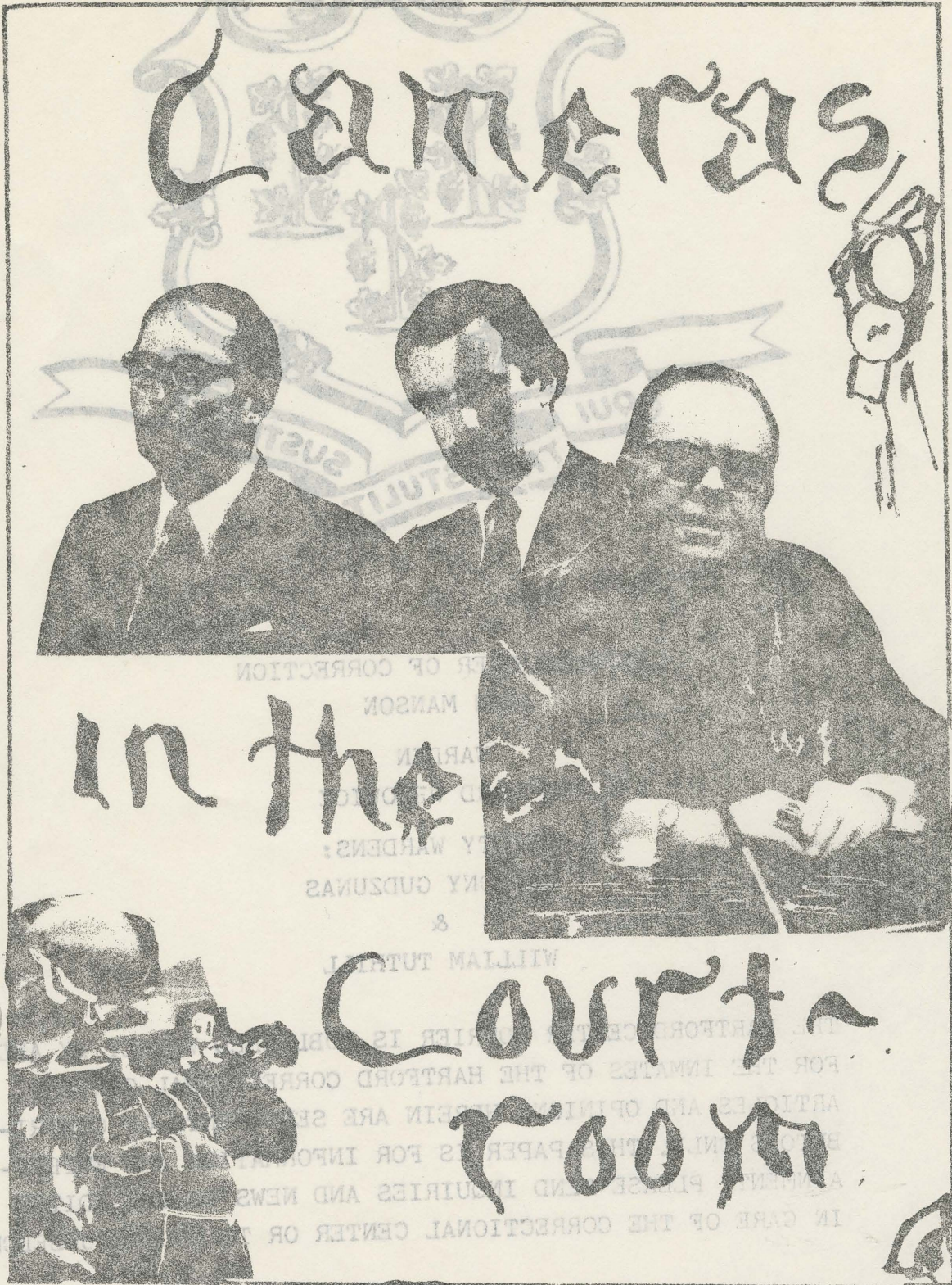
Materiales EN Español

COURIER

Published By and For The Inmates of H.C.C.C.

8/17/79

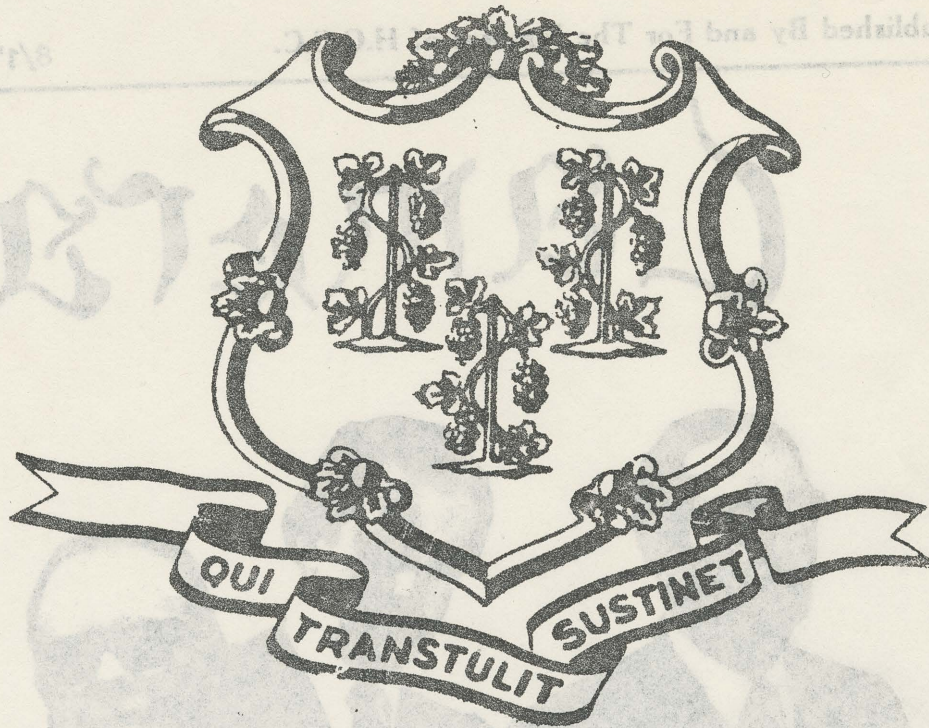
HARTFORD CENTER



in the Courtroom

JUDGED BEST-INMATE PUBLICATION IN 1975

D
Co80har
1979
Aug. 17



COMMISSIONER OF CORRECTION

JOHN MANSON

WARDEN

RICHARD WEZOWICZ

DEPUTY WARDENS:

ANTHONY GUDZUNAS

&

WILLIAM TUTHILL

THE HARTFORD CENTER COURIER IS PUBLISHED WEEKLY BY AND FOR THE INMATES OF THE HARTFORD CORRECTIONAL CENTER. ARTICLES AND OPINIONS HEREIN ARE SENTIMENTS OF CONTRIBUTORS ONLY. THIS PAPER IS FOR INFORMATION AND ENTERTAINMENT. PLEASE SEND INQUIRIES AND NEWS TO THE EDITOR IN CARE OF THE CORRECTIONAL CENTER OR TO YOUR COUNSELOR.

STAFF ADVISOR.....MARK KOSTIN
 EDITOR.....JESUS CAMPOS
 CO/EDITOR.....VICTOR PADILLA
 CONTRIBUTING EDITOR...PAT SALSBURY
 COUNSELOR.....LOU PELLETIER
 COUNSELOR.....DONALD DAIGLE
 COUNSELOR.....RICHARD RODRIGUEZ
 COUNSELOR.....PETER HOUGH
 ADDICTION SERVICES
 COUNSELOR.....BILL NELSON
 COUNSELOR.....MARY KILROY
 WORK RELEASE
 COUNSELOR.....KATHY BAILEY
 PRE/RELEASE
 COUNSELOR.....JEAN GLADDING
 COUNSELOR.....MARY MORGAN
 S.O.S.
 COUNSELOR.....DEANNE ALDI
 COUNSELOR.....STEVE CLARK
 COUNSELOR.....CHRISTINE ADAMS

BROTHERS AND SISTERS, A PRISONER SUBMITTED A POEM STRESSING THE NEED FOR ALL PRISONERS TO BE "POSITIVE".

AS US LOCKED-UP FOLKS KNOW, TO BE "POSITIVE" IN CONTEMPORARY CONFINED ENVIRONMENTS IS A VERY DIFFICULT AND FRUSTRATING FEAT! AS I'VE COMMENTED IN THE PAST, THE NEGATIVE DAYROOM ATMOSPHERE, TWELVE OR MORE "TOTALLY DIFFERENT PEOPLE" BUNCHED TOGETHER, OF DIFFERENT CULTURES, DIFFERENT PERSONALITIES, ATTITUDES, LEGAL, MENTAL AND EMOTIONAL PROBLEMS AMONG A HOST OF FAMILY, STAFF AND JUDICIAL PRESSURES, YES, IT IS DIFFICULT TO BE POSITIVE...

BUT BROTHERS "WE" MUST BE "POSITIVE!!!"

THE REALITY OF THE PROBLEM IS THAT "WE" ARE IN "JAIL". "WE" HAVE TO SUFFER "ALL" THE "NEGATIVITY OF CONFINEMENT". "WE" HAVE TO SUFFER THE PUNISHMENT OF PRISONER NEGATIVE OR DESTRUCTIVE BEHAVIOR.

SO YOU SEE BROTHERS, WE HAVE NO ALTERNATIVE BUT TO BE "POSITIVE"? BESIDES, IT "FEELS" A WHOLE LOT BETTER...WHEW!

RESPECT YOURSELF, AND YOU LEARN NOT TO RESPECT OTHERS AND OTHERS WILL RESPECT YOU.

WE KNOW THAT IF "WE" DON'T DO RIGHT FOR OURSELVES, "NOBODY ELSE WILL"...ISN'T THAT WHY THEY GOT US IN AJIL?

EN ESPANOL:

HERMANOS Y HERMANAS, EL MENSAJE DE ESTA SEMANA ES "SEAMOS POSITIVOS".

LAS CONDICIONES NEGATIVAS EN LA CARCEL, LAS PRESIONES DE NUESTRAS FAMILIAS, LOS CASOS Y EL ESTAR CONFIRADOS NOS CAUSA DIFICULTAD Y MUCHAS FRUSTRACIONES SER "POSITIVO".

PERO HERMANOS HAY QUE PRESTAR RESPETO PARA SER RESPETADO...SI NO LO ASEMOS NOSOTROS, SABEMOS NO LO HARA MAS NADIE...

JESUS CAMPOS

TABLE OF CONTENTS

PAGE

EDITORIAL.....	1
NOTICE.....	2-3
COVER STORY.....	4 5
ENG/SCRIPTURE.....	6
SPAN/SCRIPTURE.....	7
KITCHENS CORNER.....	8
PETERS CUOTATIONS.....	9
ENG/POETRY.....	10
SPAN/POETRY.....	11
A POSITIVE LINE.....	12
A.A.....	13
LA JUVENTUD.....	14
A FRIEND'S CONCERN.....	15-16
LA FAMILIA LEBRON.....	17-18
PUZZLE.....	19-20
RIPLEY.....	21
MENU.....	22

NOTICE

ON THE EVENING OF TUESDAY AUGUST 21, 1979 VISITING WILL BE CANCELLED, RECREATION WILL BE CANCELLED, A.A. WILL BE CANCELLED, AND COMMISSARY SCHEDULED FOR TUESDAY, WILL BE HELD ON WED.

THERE WILL BE A PERFORMANCE BY THE ANGLES DRILL TEAM. THEY ARE THE NATIONS NUMBER ONE DRILL TEAM, AND ARE COMPOSED OF GIRLS FROM NORTH CHICAGO, WAUKEGAN, AND GREAT LAKE ILLINOIS. THE TEAM PERFORMS EXHIBITION DRILL WITH RIFLES; WHICH INCLUDE TOSSING AND TWIRLING

THE TEAM HAS TO IT'S CREDIT OVER 140 TROPHIES AND CITATION INCLUDING THE GOVERNORS AWARDS, THEY HAVE HELD NUMEROUS TITLES BETWEEN 1971 AND 1979. THE DRILL TEAM IS INSTRUCTED BY SMC N. HAMILTON, USN (RET.) ASSISTANT NAVAL SCIENCE INSTRUCTOR, NORTH CHICAGO COMMUNITY HIGH SCHOOL.

NOTICIAS

NOTICIAS

NOTICIAS

EN LA TARDE DEL MARTES AGOSTO 21, 1979 VISITAS SERAN CANCELADAS, RECREACION AL IQUAL SERAN CANCELADAS, A.A. ESTARA CANCELADO, Y COMMISSARIA PARA EL MARTES SERA AGUANTADA HASTA EL MIERCOLES.

HABRA UNA PRESENTACION POR EL "ANGLES DRILL TEAM" CONOCIDO COMO EL EQUIPO NUMERO UNO DE DRILL EN LOS ESTADOS UNIDOS. EL EQUIPO ES COMPONIDO DE SEÑORITAS ORIUNDAS DEL CAROLINA DEL NORTE, WAUKEGAN Y GRAN LAKES, ILLINOIS. EL EQUIPO HACE EJECUSIONES DE DRILL CON RIFLES, LO CUAL INCLUYE SACUDIENDO Y VOLTEANDO.

TAL EQUIPO SE GANADO 140 TROFEOS Y CITACIONES, INCLUYENDO LA ADJUDICACION DEL GOBERNADO Y UNA PACA DE LA MARINA Y LIGA URBANA.

HAN MANTENIDO VARIOS TITULOS ENTRE LOS ANOS 1971 Y 1979.

EL EQUIPO DE DRIL ES DIRIGIDO POR S.M.C. N. HAMILTON, USN (RETIRADO) INSTRUCTOR ASISTENTE DE CIENCIA, NORTH CHICAGO COMMUNITY HIGH SCHOOL.

PER DEP. WARDEN
W. TUTHILL

COURT ROOM BUFFS DID NOT HAVE TO SETTLE FOR PERRY MASON RERUNS LAST WEEK. IN DOZENS OF CITIES, THEY COULD TURN ON THE NIGHTLY NEWS AND SEE THE HIGH SPOTS OF A REAL TRIAL THAT WAS FAR MORE BIZARRE THAN ANYTHING HOLLYWOOD HAS EVER PUT ON PRIME TIME.

LEADING HIS OWN DEFENSE WAS THEODORE ROBERT BUNDY, THE HANDSOME FORMER BOY SCOUT, "MR. UP-AND-COMING REPUBLICAN" AND MODEL STUDENT CHARGED WITH MURDERING TWO COEDS AT THE FLORIDA STATE UNIVERSITY SORORITY HOUSE AND SUSPECTED OF THE MURDERS OF UP TO 36 WOMEN IN FOUR DIFFERENT STATES. AT THE MIAMI COURTHOUSE TO RECORD AND BROADCAST HIS TRIAL WERE THE CREWS OF THREE MAJOR NETWORKS AND SOME 22 TELEVISION STATIONS.

LAST WEEK, WHEN THE PROSECUTOR SHOWED THE JURY PHOTOGRAPHS OF BITE MARKS ON THE BUTTOCKS AND BREAST OF A VICTIM'S CORPSE, A TV "POOL" CAMERA-MAN AND STILL PHOTOGRAPHER IN THE FIRST ROW OF THE PRESS SECTION TOOK IT ALL IN-THOUGH THEY REFRAINED FROM CLOSE-UPS, AND SOME STATIONS EDITED OUT THE MORE GRUESOME SHOTS.

REAL-LIFE TRIALS ARE STILL RARE TELEVISION VIEWING. IN THE 50s, EVERY STATE EXCEPT COLORADO AND TEXAS BANNED TELEVISED TRIALS, AND TEXAS GAVE UP ON THEM IN THE MID-60s, BUT IN THE PAST THREE YEARS, 14 STATES HAVE OPENED UP THEIR COURTS TO CAMERAS.

THE REASON: NEW TECHNOLOGY AND CHANGED ATTITUDES HAVE BEGUN TO TIP THE SCALES IN A LONGSTANDING DEBATE.

THE ARGUMENT FOR TV CAMERAS IN THE COURTROOM IS SIMPLE ENOUGH; THE PUBLIC OUGHT TO BE ABLE TO SEE WHAT GOES ON AT A TRIAL. THE ARGUMENT AGAINST IS THAT JURORS WILL BE DISTRACTED, THAT WITNESSES WILL BE INTIMIDATED, AND THAT LAWYERS AND JUDGES, PARTICULARLY ELECTED JUDGES, WILL GRANDSTAND. IN SHORT, THAT DEFENDANTS WILL BE DEPRIVED OF THEIR RIGHT TO A FAIR TRIAL FOES OF TELEVISED TRIALS, WHO INCLUDE MANY ON THE BENCH AND IN THE BAR, ALSO FEAR THAT CAMERAS WILL INVADE THE PRIVACY OF DEFENDANTS AND WITNESSES, ESPECIALLY IN RAPE CASES OR SEAMY DIVORCES.

IN 1965 THE U.S. SUPREME COURT OVERTURNED THE FRAUD CONVICTION OF FINANCIER BILLIE SOL ESTES BECAUSE THE CARNIVAL-LIKE ATMOSPHERE OF HIS TELEVISED TRIAL IN TEXAS HAD DEPRIVED HIM OF DUE PROCESS AND SUBJECTED HIM TO "A FORM OF MENTAL-IF NOT PHYSICAL-HARASSMENT, RESEMBLING A POLICE LINE UP OR THE THIRD DEGREE."

AT THE ESTES TRIAL, TWELVE CAMERA MEN JOSTLED FOR POSITION, AND BRIGHT LIGHTS AND A TANGLE OF WIRES AND EQUIPMENT TURNED THE COURTROOM INTO A BROADCAST STUDIO.

THE BUNDY TRIAL HAS NONE OF THAT, NEW TECHNOLOGY HAS PRODUCED CAMERAS THAT ARE COMPACT AND NEED NO EXTRA LIGHT, COURT RULES LIMIT THEIR NUMBER AND LOCATION.

PERHAPS JUST AS IMPORTANT PEOPLE HAVE COME, OR BECOME ACCUSTOMED TO THE PERVASIVENESS OF TV. STUDIES IN SEVERAL STATES SHOW LITTLE EVIDENCE THAT CAMERAS AFFECT JURORS OR WITNESSES. AT THE BUNDY TRIAL LAST TWO JURORS WERE BLASE ENOUGH TO FALL ASLEEP-ON-CAMERA.

THE QUESTION IS RAPIDLY BECOMING WHEN, NOT WHETHER, TRIALS SHOULD BE TELEVISED. MOST STATES THAT NOW LET CAMERAS INTO THE COURTROOM REQUIRE THAT PERMISSION OF THE PROSECUTOR, THE DEFENDANT AND OFTEN THE WITNESSES. IN SEVERAL STATES, LIKE FLORIDA, THE PRESS IS PRESUMED TO HAVE THE RIGHT TO TELEVISE TRIALS WITHOUT PERMISSION, THOUGH JUDGES CAN BAR CAMERAS IF THEY SEE A REAL RISK OF PREJUDICE.

CONTINUE ON NEXT PAGE:

COVER STORY

CONTINUENCE

COVER STORY

OF

CAMERAS IN THE COURTROOM

BUNDY AND HIS LAWYERS HAVE REPEATEDLY OBJECTED, CALLING THE TRIAL SA "MEDIA EVENT" AND WARNING OF PREJUDICE JURORS IN OTHER COURTS WHERE BUNDY MUST STILL STAND TRIAL. BUT MIAMI JUDGE EDWARD N. COMWART WAS UNMOVED. HE TOLD TIME; CAMERAS HAVEN'T IMPACTED PROCEDURES THE WAY SOME FELT THEY WOULD. IT'S BETTER TO HAVE PHOTOGRAPHERS IN THE COURTROOM THAN RUNNING UP AND DOWN THE HALLS"

ABOUT TWENTY ADDITIONAL STATES ARE NOW CONSIDERING WETHER TO GIVE TV CAMERAS A TRIAL RUN IN THIER COURTS. AS MORE DO, CASES ARE LIKELY TO ARISE THAT WILL GIVE THE SUPREME COURT ANOTHER CHANCE TO TRY TO STRIKE A BALANCE BETWEEN FIAR TRIAL AND FREE PRESS...

SUBMITTED BY

AL SILVARES

LAW LIBRARIN H.C.C.

FROM TIME NEWS

MAGAZINE.

"AND WHEN THE DEVIL HAD ENDED ALL THE TEMPTATION, HE DEPARTED FROM HIM FOR A SEASON"(LUKE 4:13).

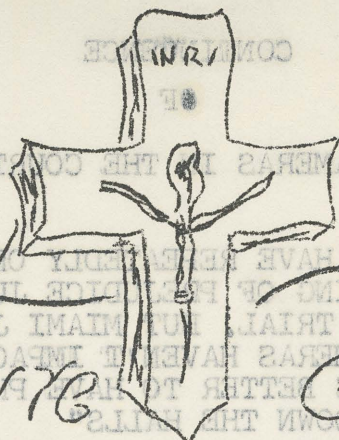
VICTOR M. PADILLA
RESIDENT

The

Center

Hartford

Scripture Group



TO BE THANKFUL FOR ANY SIN WE HAVE COMMITTED DOES NO GOOD UNLESS WE COUPLE IT WITH GOD'S FORGIVENESS. WHEN EVER YOU THINK OF YOUR SIN, BEGING TO PRAISE GOD THAT HE HAS FORGIVEN YOU. THIS WILL RELEASE A POWERFULL FORCE. YOU WILL LEARN TO APPRICIATE THE MARVELOUS GRACE OF GOD MORE THAN EVER BEFORE. IT IS NATURAL TO WANT TO HAVE ALWAYS BEEN A PURE FLOWER FOR EVERYONE TO ADMIRE AND RESPECT, BUT IF YOU WERE PURE, YOU WOULD NOT HAVE NEEDED CHRIST! GOD IN HIS GOODNESS TO YOU PERMITTED YOU TO HAVE AN EXPERIENCE THAT HAS REVEALED TO YOU HOW MUCH YOU NEED HIS FORGIVENESS! YOU NEED HIS FORGIVENESS ALL THE TIME, BUT BECAUSE OF THIS EXPERIENCE, YOU ARE BETTER ABLE TO SEE HOW MUCH YOU NEEDED IT.

IF YOU HAVE NEVER COMMITED THAT SIN, THE POTENTIAL WAS STILL THERE. YOU COULD HAVE LIVED WHAT YOU THOUGHT WAS A PERFECTLY GOOD LIFE AND HAVE NEVER BEEN AWARE OF WHAT LURKED WITHIN YOU.

THERE ARE POEPLA ALL AROUND YOU WHO FEEL TOO DEPRAVED AND UNWORTHY EVER TO TRY TO TALK TO GOD. YOU ARE NOW ABLE TO SENSE A LITTLE OF WHAT THEY FEEL. YOU CAN REACH OUT AND HELP THEM TO COME TO CHRIST. SURELY YOU CAN BE GLAD THAT GOD HAS HELPED YOU TO BECOME MORE UNDERSTANDING OF OTHERS! YOU HAVE ETERNAL LIFE, BUT THERE ARE MANY AROUND YOU WHO DO NOT. GOD WILL USE ALL OF YOUR EXPERIENCES TO HELP YOU AND OTHERS IF YOU WILL BE THANKFUL FOR ALL THESE THINGS.

FORGET WHAT YOU HAVE DONE, IF POSSIBLE, BUT IF NOT, THEN CONTINUE TO PRAISE THE LORD FOR HIS FORGIVENESS. SATAN CANNOT STAND TO REMAIN IN THAT KIND OF ATMOSPHERE. HE WILL GO OFF AND LEAVE YOU, FOR A SEASON. "HE MAY COME BACK LATTER TO CHECK YOU OUT AND SEE IF YOU ARE OPEN AGAIN TO DISCOURAGEMENT. WHEN HE TEMPTED YOU TO SIN, HE WAS ALSO INTERESTED IN GAINING AN OPPORTUNITY TO TORMENT YOU WHENEVER HE WHANTED TO. WHEN HE SEES YOU REJOICING IN GOD'S GRACE AND FORGIVENESS, HE WILLGO OFF AND FIND SOMEONE ELSE TO TORMENT.

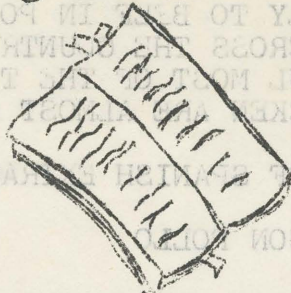
"AND WHEN THE DEVIL HAD ENDED ALL THE TEMPTATION, HE DEPARTED FROM HIM FOR A SEASON"(LUKE 4:13).

VICTOR M. PADILLA
RESIDENT

Dios

es

Amor



SER AGRADECIDO POR CUALQUIER PECADO QUE HAYAMOS COMETIDO NO TRAE BENEFICIO ALGUNO A MENOS QUE LO CONECTEMOS CON EL PERDON DE DIOS. SIEMPRE QUE USTED PIENSE DE SU PECADO, COMIENZE A ALABAR A DIOS POR HABERLE PERDONADO. ESTO PONDRÁ EN ACCIÓN UNA PODEROSA FUERZA. USTED APRENDERÁ A APRECIAR LA GRACIA MARAVILLOSA DE DIOS MUCHO MÁS QUE NUNCA. ES NATURAL DESEAR HABER SIDO SIEMPRE UNA FLOR PURA QUE TODOS PUE- DAN ADMIRAR Y RESPETAR, PERO SI USTED HUBIESE SIDO PURO, NO HUBIESE NECESITADO A CRISTO! !DIOS, EN SU BONDAD, PERMITIO QUE TUVIESE USTED UNA EXPERIENCIA QUE LO HA REVELADO CUÁNTO NECESITABA DE SU PERDON! USTED NECESITO SIEMPRE SU PERDON, PERO A CONSECUENCIA DE ESTA EXPERI- ENCIA, USTED ESTA MEJOR CAPASITADO PARA APRECIAR LO MUCHO QUE LO NEC- ESITABA.

SI USTED NO HUBIESE COMETIDO AQUEL PECADO, EL MISMO HABRÍA PERMA- NECIDO EN POTENCIA. HABRÍA PODIDO VIVIR UNA VIDA QUE A SU JUICIO HAB- RÍA SIDO UNA VIDA PERFECTAMENTE BUENA Y NUNCA HABRÍA ESTADO CONCIENTE DE LO QUE SE OCULTABA EN SU INTERIOR.

A SU ALREDEDOR HAY GENTE QUE SE SIENTE DEMACIADO DEPRAVADA E IND- IGNA COMO PARA TRATAR DE ACERCARSE A DIOS. AHORA USTED ESTA EN CONDI- CIONES DE SENTIR UN POCO DE LO QUE ELLOS SIENTEN, USTED PUEDE TENDER- LES LA MANO Y AYUDARLES A VENIR A CRISTO. CIERTAMENTE USTED PUEDE AL- EGRARSE DE QUE DIOS LE HAYA AYUDADO A TENER MAYOR COMPRENCION DE LOS DEMAS! USTED TIENE VIDA ETERNA, PERO ALREDEDOR HAY MUCHOS QUE NO LA TIENEN. DIOS USARÁ TODAS SUS EXPERIENCIAS PARA AYUDARLE A USTED Y A OTROS SI ES QUE USTED ESTA DISPUESTO A MANIFESTAR GRATITUD POR TODAS ESTAS COSAS.

OLVIDE LO QUE HA HECHO, SI ES POSIBLE, PERO SI NO PUEDE, CONTINUE ENTONCES ALABANDO AL SEÑOR POR SU PERDON. SATANAS NO PUEDE AGUANTAR ESA CLASE DE ATMOSFERA, EL HUIRA Y LE DEJARÁ "POR UNA TEMPORADA". EL PUEDE VOLVER PARA PROBAR SU FIRMEZA Y VER SI USTED ESTA EXPUESTO AL DESANIMO. CUANDO EL LO TENTO PARA QUE PECARA, TAMBIEN ESTABA INTERES- ADO EN CONSEGUIR LA OPORTUNIDAD DE ATORMENTARLO SIEMPRE CUANDO QUISI- ERA. CUANDO EL LO VEA REGOCIJANDOSE EN LA GRACIA DE DIOS Y EN EL PER- ON, EL SE IRA Y BUSCARÁ ALGUNA OTRA PERSONA A QUIEN ATORMENTAR.

"Y CUANDO EL DIABLO HUBO ACABADO TODA TENTACION, SE APARTO DE EL POR UN TIEMPO" (LUCAS 4:13).

VICTOR M. PADILLA
RESIDENTE

KITCHEN'S CORNER

VERSATILITY WITH CHICKEN

FRIED CHICKEN IS SECOND ONLY TO BEEF IN POPULARITY OF ALL FOOD SERVICE ESTABLISHMENTS ACROSS THE COUNTRY.

BECAUSE CHICKEN IS PLENTIFUL MOST OF THE TIME, THE VARIATIONS POSSIBLE IN COOKING FRIED CHICKEN ARE ALMOST ENDLESS.

HERE'S AN ECONOMICAL MENU OF SPANISH EXTRACTION.....

ARROZO CON POLLO

YIELD: 4 PORTIONS

INGREDEINTS

QUANTITY

BROILER-FRYERS (CUT IN SMALL
PIECES OR DISJOINT.)

2

OLIVE OIL

2 2/3 Oz.

ONION, CHOPPED

1

GREEN PEPPER (DICED)

3 Oz.

GARLIC (MINCED)

1 clove

CHICKEN STOCK

12 Oz.

RICE (RAW)

8 oz.

TOMATOE (PEELED & QUARTERED)

4

PIMIENTOS (DICED)

3 1/2 oz.

SAFFRON

1/8 oz.

SALT

to taste

PEPPER

to taste

GREEN PEAS (COOKED)

4 oz.

METHOD FOR PREPERATION AND COOKING:

1. SAUTE CHICKEN IN OIL IN FRY PAN UNTIL BROWN. REMOVE TO

1 1/2 OR 2 QT. CASSEROLE.

2. ADD ONION, GREEN PEPPERS, AND GARLIC TO SAME FRY PAN AND

SAUTE UNTIL TENDER.

3. STIR STOCK, RICE, TOMATOES, PIMIEMTOES AND SEASONING INTO

ONIONAND GREEN PEPPER MIXTURE.

4. POUR OVER CHICKEN. BAKE, COVERED AT 350° F FOR 30/35

MINUTES, OR UNTIL DONE.

5. SERVE IN CASSEROLE, GARNISH WITH GREEN PEAS

*** CHARACTERISTICS OF BROILER-FRYERS

A. AVERAGE AGE IS 9 WEEKS OLD

B. THEY ARE TENDER

C. WEIGHT IS 1 1/2 TO 3 1/2 LBS.

THANK-YOU

PAT SALSUBURY

VICTOR M. PADILLA
RESIDENTE

PETER'S
QUOTATIONS

IDEAS FOR

DR. LAURENCE J. PETER

BEAUTY

IN ARCHITECTURE, THE BEAUTY IS IN THE LINE AND DESIGN. IN PAINTING, IT IS THE FORM AND COLOR. IN WORKS OF FINE ART IT IS THE CRAFTSMANSHIP. POSSESSION OF THESE THINGS BRINGS PLEASURE TO SOME, BUT THE REAL JOY COMES FROM THE ENJOYMENT OF THEIR BEAUTY.

--WILLIAM ROSS

IF JACK'S IN LOVE, HE'S NO JUDGE OF JILL'S BEAUTY.

--BEN FRANKLIN

THOUGH WE TRAVEL THE WORLD OVER TO FIND THE BEAUTIFUL, WE MUST CARRY IT WITH US OR WE FIND IT OR NOT.

--RALPH WALDO EMERSON

EVERY GIRL SHOULD USE WHAT MOTHER NATURE GAVE HER BEFORE FATHER TIME TAKES IT AWAY.

--LAURENCE J. PETER

WHEN THE CANDLES ARE OUT, ALL WOMEN ARE FAIR.

--PLUTARCH

BEAUTY IS ONLY SKIN DEEP, AND THE WORLD IS FULL OF THIN-SKINNED PEOPLE.

--RICHARD ARMOUR

(THERE ARE MORE PRETTY PHOTOGRAPHS OF WOMEN THAN THERE ARE PHOTOGRAPHS OF PRETTY WOMEN.)

BEAUTY IS ALTOGETHER IN THE EYE OF THE BEHOLDER.

--GENERAL LEW WALLACE

(LIKE TRUTH AND A CONTACT LENS.)

BEAUTY IS THE PROMISE OF HAPPINESS.

--STENDHAL (HENRI BEYLE)

BEAUTY IS ETERNITY GAZING AT ITSELF IN THE MIRROR.

--KAMIL GIBRAN

(SAY THAT AGAIN PLEASE?)

WHY SHOULD BEAUTY BE SUSPECT?

--AUGUSTE RENOIR

PAT SALSBURY

TRYING NOT TO EXIHIBIT
BAD HABITS THAT ALMOST GROW ON ME
WHEN LIVING IT
MAKES IT ALMOST A CRUCIAL THING

WHEN DAY IN AND DAY-OUT
STARTS TO MOLD TO THE BODY
AND SOAP ONLY
ADDS MORE FUEL

WHEN ONLY PROPPING AGAINST A WALL
NEAR A WINDOW
SMELLING THE BREATH OF ATLAS
MA NATURE CAN DO AWAY

WITH THE
FOUL STEPS WITH-IN MY CAGE

PAT SALSURY

LIKE THE RUSH OF
MULTIPLE ORGASIM
FREEDOM IS COMING

BODY CLEANSED OF
HATE AND DISCONTENT
I'M SMILING AND
I ONLY KNOW
WHY

PAT SALSURY

LIKE A HOLLYWOOD FREAK
SELLING FAREWELLS FROM
DOOR TO DOOR
I'VE BEEN THIS ROUTE
A TIME OR TOO MANY

PAT SALSURY

CASTED INSIDE A
HUNGRY CUBE
WHILE MANY MENTAL ABORTIONISTS,
JUST BOZZING OF
ANCIENT, FRONT LINE THREATS,
WATCH FROM A
KALIDASCOPE VIEW,
THE PING-PONG ACTION GOING ON
WITH-IN

ADDICTED, SADISTIC MORONS
ON A THRONE
DOING THIER "WORTED THING"

PAT SALSURY

P
O
E
M
A
S
E
S
P
A
Ñ
O
L

"LA ALEGRIA DE UN CORAZON NUEVO!"

YO HE OIDO EN EL SOPLAR
DE UNA BRISA DE OLOR A VERANO
YO LE OIDO EN LA SIMFONIA
DEL PAJARO AZUL
YO LE OIDO EN EL CURO DE LAS OLAS
SOBRE LA ORRILLA DEL MAR
YO HE OIDO SU VOZ CUANDO
MI AMIGO ME CONSUELA.

YO VEO A DIOS EN EL ARDIENTE
BRILLO DE LA SALIDA DEL SOL SOBRE LAS MONTAÑAS
YO LO VEO EN LA PERUZA MAJESTAD DEL SOL
YO LO VEO EN LA ADMIRACION DE LOS OJOS
AHNELANTES DE UN BEBE
YO LO VEO CUANDO MI AMIGO ESTA CERCA DE MI.

YO SIENTO A DIOS EN LAS LLUVIAS
QUE ACARICIAN LOS CAMPOS FLORECIDOS
YO SIENTO A DIOS EN LAS RIQUEZAS
DE LA TIERRA
YO SIENTO A DIOS EN EL DORADO CALOR
DEL SOL POR ENCIMA DE LA TIERRA
YO SIENTO A DIOS
EN LA SINCERA AMISTAD DE UN AMIGO.

CARLOS ORTIZ
RESIDENTE

NO HAY AMOR TAN VERDADERO COMO
EL DE UNA MADRE

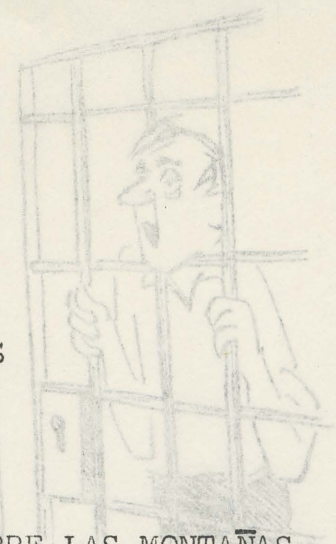
ENTRE CUATRI PAREDES ME ENCUENTRO
SIN NADA MAS, QUE UN DOLOR
ES EL AMOR DE MI MADRE
QUE LLEVO EN MI CORAZON.

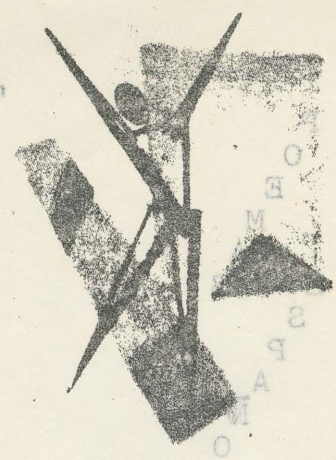
EN MI MENTE SOLO LLEVO
UNA MADRE DE GRAN SUERMIENTO
PERO MADRE YA NO SUFRAS
QUE PRONTO ESTARE COMO EL VIENTO.

PERO HASTA AHORA,
SOLO LE PIDO A DIOS
QUE TE DE ELGOZO DE LA VIDA
AUNQUE ME ENCUENTRE EN ESTA PRISION.

PERO ESPERO QUE NO TE OLVIDES
QUE SIEMPRE SERAS MI PAN DE VIDA
Y PERDONAME SI ES POSIBLE
PORQUE SABIENDO QUE ME QUIERES,--
ESA ES MI ALEGRIA.

VICTOR M. PADILLA
RESIDENTE:





AA's Message Gets

Through

"So I'm powerless over alcohol! What makes you think my life has become unmanageable?"

In Mysterious Ways

IN JUNE of 1969, I was sentenced to life imprisonment for second-degree murder. I had killed a man in a blackout. I shared this experience in the February 1971 Grapevine, in an article entitled "Peace of Mind in Prison."

After a year, while using the AA program to the best of my ability, I tried to work Step Nine by writing a letter to the widow of the man I was accused of killing. But the institution would not allow the letter out. I talked this over with a man whom I greatly respect, an alcoholic priest who has been sober for many 24-hours longer than I have. He said that maybe it wasn't the proper time just yet, and advised me to refer back to Step Three. I did. For another two years, the thought would cross my mind every now and then, and I would mull it over and fantasize about the way I would do this when the time came. Then I would dismiss it from my mind, for the time being.

Just recently, there was an amazing series of events. A week after I

moved from the cell I had been living in for over two years to another block, we underwent a major disturbance. A riot exploded, but thanks to calm, efficient handling by a newly appointed warden and commissioner, another Attica was avoided. Afterwards, there was a heavy blanket of fear and unrest over the whole institution. So an unheard-of move was brought into effect: Members of the Jaycees were allowed to come in and roam among the inmates and guards to ease tensions.

One night, as I was going to my cell, I noticed another inmate talking with two of these outsiders. They were still talking some two and a half hours later, when I got undressed and went to bed. After half an hour, I had the urge to get up out of bed and see if the inmate and the two civilians were still there. They were, so I invited all three into my cell for a cup of coffee. They readily agreed, as it offered them a chance to sit down and relax. The inmate, who also attends the AA meetings in this prison, told them how active I am in the program, and turned the conversation around to me, about my being a lifer and having been in for three years.

One of the civilians asked me if I minded if he asked where this incident had taken place. I said no, and named the geographical area. He responded with the name of the victim. My whole body felt numb. The fear was like that feeling you get when riding a roller coaster or

when a car takes that first plunge down the biggest hill — as if every support has been removed from under you.

It turned out that the visitor was the best friend of the victim's son. He knew the family intimately and had been like a second son to the victim. I explained some of my past history and the events that had led to the fateful evening. Before leaving, he asked me if there was anything he could do to help me, as he thought it a shame I should spend so much time in here under the circumstances. I asked him to let me first get used to the idea that he was who he was. He has been back three times since then, and each time he's asked for me. Once, he brought me a birthday card signed "From one newfound friend to another."

It would have been virtually impossible to plan anything such as the conditions under which Step Nine unfolded for me. Out of over 600 men in the institution, I had to be the one to invite him into the cell for coffee. That amendment had seemed almost impossible, a huge stumbling block in my program for sobriety. By seeking the advice of someone who had been sober longer than I had, and then by turning the situation over to my Higher Power, a way I couldn't even have imagined opened up before me.

May the God of your understanding be as good to you as mine has been to me.

A POSITIVE LINE

I EXIST WITHIN THE BLIND EYES WHICH SURROUND ME, OPEN YOUR EYES FOR YOU CAN SEE WHAT I CAN RE. YOU CAN DEPRIVE ME OF MY MATERIALISTIC NEEDS OF EVERY DAY LIFE, BUT NEVER DESTROY THE KNOWLEDGE MY MENTALITY HAS GAINED.

I AM CONFINED FROM THE COMMUNITY IN SOCIETY, BUT NOT OF THE COMMUNICATION WE USE TO UNDERSTANDEACH OTHER WITH EVERY SECOND OF OUR TIME IN JAIL. THINK AND LEARN POSITIVELY, FOR WE DO NOT HAVE MUCH TIME TO DO SO. BUT ONLY TO ENJOY AND APPRECIATE WHAT IS NATURAL TO US.

NO! YOU CANNOT PUNISH ME, I HAVE BEEN PUNISHED FOR LONG AND MY EMOTIONAL SENSE HAS BEEN RIPPED AWAY FROM MY BEING.

IT HURTS SO MUCH TO REALIZE THE STRUGGLE I GO THROUGH JUST TO GAIN MY EMOTIONAL SENSE IN THE EXACT LEVEL I HAD BEFORE.

I AM FREE OF YOUR PRISON! YOU CANNOT DESTROY WHAT I HAVE!

SUBMITTED BY;
EDWIN MARTINEZ

LIFE IS A SEE-SAW

CONSIDER ALL THE ROAD-BLOCKS IN OUR PATH MAY FALL INDIFFERENCE AND UNPREPAREDNESS ARE THE WORST OF ALL. HEARD FROM THE HIGH NOTES OF THE BARK WATCHING CHILDREN ON THE SEE-SAW IN THE PARK. MAN IS BORN TO RISE AND FALL IN LIFE'S PARADE WHETHER FAR OR NEAR MAREH UNAFRAID TO THE SOUND OF THE DRUMMER YOU HEAR. HONORABLE MEN CAN NOT BE BOUGHT OR SOLD WHERE PEOPLE TAKE AN UNSHAKEABLE STAND, THE LIGHT OF TRUTH CAN EXPAND.

LIFE IS A
SEE-SAW

Y LA LLAVE DON DE ESTA
HECTOR

SHOWING MALE SENSITIVITY
CAN CAUSE NO HARM
IT BRINGS OUT UNDERSTANDING
OF WISDOM

BEING IGNORANT TO LOVE
IS LIKE A STUPID MULE-
ONLY TO BE CONTROLLED
BY BIT AND BRIDLE

SUBMITTED BY:
PAT SALSURY



La
juventud
ante la

INMORALIDAD y la DELINCUENCIA

"AL ESCRIBIR esta carta, las manecillas del reloj se aproximan a la medianoche. Hace hoy 1.825 días que estoy detrás de las rejas, o sea exactamente cinco años: un buen sector de mi juventud. Asegúrese de que esto nunca le ocurra a Ud."

Estas palabras, que constituyen el quinto párrafo de una carta escrita por Santiago, el recluso No. 60.375 de una cárcel pública, presentan una historia triste: una historia que frecuentemente termina en la horca o en la silla eléctrica. Es una historia interna del crimen, el libertinaje y la rebelión contra la autoridad; una historia que enferma.

Muchos capítulos se están añadiendo cotidianamente a esta historia en todos los países. El caso de Santiago es solamente uno de ellos, pero típico. Las personas implicadas abarcan muchachas y muchachos, y algunos son solamente niños.

Tony Lara, que juntamente con 58 otras personas esperaba en San Quintín la hora de la muerte, explicó que tenía sólo trece años cuando fue llevado por primera vez a una corte juvenil. Las estadísticas indican que uno de cada cinco niños nacidos hoy llegará a ser un delincuente juvenil.

Estadísticas igualmente desconcertantes reflejan un aumento perturbador en el vandalismo, la adicción a los narcóticos, los nacimientos ilegítimos y las enfermedades venéreas en jovencitos de ambos sexos. En algunos rubros de criminalidad hay un aumento del 60 por ciento sobre el período anterior de cinco años. Estas cifras se refieren sólo a jóvenes de menos de 18 años.

El suicidio también se presenta mayormente como un problema de la juventud, ya, que en algunos países es la causa de la tercera parte de la mortalidad entre los jóvenes de 15 y 19 años. Uno se estremece al leer de una niña que sólo tiene 17 años y que ya es una adicta a los narcóticos y a la vez prostituta; que se quita la vida cuando descubre que está encinta y no sabe qué hacer. ¡Historia triste con un desenlace triste!

lución y nos la presenta en la Biblia. Esa solución está centrada en Jesús. El vino para salvar a los seres humanos de sus pecados (S. Mateo 1:21). Vino para dar nueva vida, una vida transformada por el poder divino.

Cuando el individuo se entrega a Dios, un nuevo poder se posesiona de él. Es el poder de una nueva vida. Entonces sus impulsos naturales son puestos en armonía con los principios del cielo. Entonces quiere ser bondadoso, honrado y decente. Y siente el apoyo del poder redentor que lo capacitará para hacer lo recto. Esta es la forma en que Dios hace que la historia triste del pecador tenga un desenlace feliz. Asegúrese de que éste sea su caso.

El siguiente curso gratuito por correspondencia le ayudará a lograr este maravilloso resultado en su vida.

¿Dónde se origina todo esto? ¿Quién es el culpable?

No son los jóvenes mismos, básicamente. El problema proviene de los hogares delincuentes. Se debe a que los padres dejan de inculcar los principios de justicia en las mentes de sus hijos. Se debe a que esos padres no manifiestan por sus hijos aprecio y afecto, ejerciendo a la vez disciplina cuando ésta es necesaria.

Cuando carecen de estos ingredientes del desarrollo normal del carácter, los hijos se desarrollan en adolescentes emocionalmente mal ajustados. "Jovencitos con menor dominio propio y menor confianza en sí mismos... comenzarán [entonces] a desarrollar un espíritu de agresión y hostilidad hacia el mundo adulto". Así es como la psicoterapeuta Dra. Rhoda Lorand analiza el problema. Ellos exigen atención y aprobación, y echarán mano a veces de recursos desesperados para lograrlo.

¿Qué podría hacerse para dar a esta historia triste un desenlace feliz? Dios conoce la so-

SUBMITTED BY A YOUNG FRIEND
JUAN DAVID MERCADO

A LETTER OF CONCERN FROM AN EX-DRUG ADDICT TO A DRUG ADDICT
(THE NAMES HAVE BEEN CHANGED TO PROTECT THE PERSONAL PRIVACY OF THE INDIVIDUALS.)

AUGUST 8, 1979

DEAR JUAN...BROTHER-IN-LAW...

I AM WRITING BECAUSE I AM CONCERNED ABOUT YOU?

I CAN UNDERSTAND YOUR NOT WANTING TO BE AROUND THE OTHER PEOPLE BECAUSE "WE" BOTH KNOW THEY DON'T UNDERSTAND, NOT A BIT, ANY OF THE CHANGES AN EX-DOPE FIEND GOES THROUGH WHEN HE GETS HOOKED AGAIN, BUT I DAMN SURE DON'T APPRECIATE YOUR FREEZING ME OUT!!!
CHUMP!

YOU KNOW IF ANYONE WILL LISTEN, IF ANYONE KNOWS, IF ANYONE CAN GIVE YOU THE RIGHT ADVISE, IT'S ME...ONE EX-DOPE FIEND TO ANOTHER EX-DOPE FIEND...ISN'T THAT WHAT WE USED TO SAY, "ONLY A DOPE FIEND CAN UNDERSTAND ANOTHER DOPE FIENDS PROBLEM"?

REMEMBER THE 60's? THE ROCKERFELLER PROGRAM, DAYTOP, SYNCON? HOW ALL OF A SUDDEN THEY STARTED HIRING EX-DOPE FIENDS AS COUNSELLORS?

AS YOU KNOW BRO, BEFORE I GOT BUSTED I HAD A JONES. IT MIGHT HAVE BEEN A CHIPPY WITH ALL THE WEAK DOPE THEY WERE SELLING BUT TO ME IT WAS A JONES AND I DID A WHOLE LOTTA DIRTY SHIT TO GET THAT POISON. WE BOTH KNOW DOPE IS POISON BECAUSE IT FUCKS UP YOUR BODY, YOUR MIND, YOUR HOME, YOUR FAMILY, YOUR FRIENDS AND EVERYTHING YOU HUSTLED FOR AND SAVED...AIN'T I RIGHT?

LIKE I WAS SAYING, I HAD A JONES...I SOLD MY SHIT, MY LADIES SHIT, SOME OF THE SHIT IN THE HOUSE. I EVEN BOUGHT AND SOLD DOPE EVEN THOUGH THEY'RE JUST BAGS, AND I SHOT IT ALL UP...THE SAME WAY YOU DID THE SMOKE AND OTHER MONEY?

DO YOU KNOW HOW "DOWN", HOW "LOST", HOW "APART" FROM MY LADY AND THE KIDS I FELT? I KNOW YOU FEEL THE SAME, DON'T YOU? AND I USED TO GET MAD, REAL MAD, WHEN MY LADY USED TO TALK TO ME OR GIVE ME ADVISE AND LOVE...JUAN, THAT'S WHY OUR WIVES AND FAMILY FIGHT WITH US BECAUSE THEY "LOVE" US AND IT "HURTS" THEM AND WE PUT THEM THROUGH CHANGES WHEN "WE" DON'T WANNA HEAR IT? THAT'S WHAT I USED TO SAY WHEN I GOT STUCK BECAUSE "I KNEW" I WAS WRONG AND "I COULDN'T" OR "DIDN'T" WANT TO GIVE HER AN HONEST ANSWER??? I USED TO FEEL SO BAD TO SEE HER SUFFER AND I THEN BELIEVED I COULDN'T DO ANYTHING ABOUT IT BECAUSE IT WAS TOO LATE, BECAUSE I WAS SO LOST, I SAW MYSELF SO LOW, SO FUCKED UP, THAT I USED TO GET ALL "CONFUSED" AND THEN "I WOULD GET MAD" BECAUSE "I FELT SO HELPLESS" AND "I DIDN'T WANT IT TO BE THAT WAY" AND "I DIDN'T WANT TO ADMIT IT TO MY LADY" BECAUSE I SORT OF FELT DOING THAT WOULD BE "PUTTING MYSELF DOWN" AND EVEN "PUTTING DOWN MY MANHOOD" ...SO I WOULD COVER UP BY GOING INTO MY GORILLA BAG...DOES THAT HAPPEN TO YOU TOO?

WELL BRO, I WANNA TELL YOU THAT EVERYTHING IS "NOT LOST", AND THAT "YOU DO" STILL HAVE A GOOD SHOT TO GET YOUR SHIT TOGETHER!!!
CHUMP! YOU STILL GOT YOUR LADY (HOWEVER BAD THINGS MIGHT SEEM) AND YOU STILL GOT THE KIDS AND "OUR" BEST FRIEND, YOUR DOG. WE BOTH KNOW YOUR LADY LOVES THE SHIT OTTA YA AND IF YOU MAKE UP YOUR MIND AND DO SOMETHING TO GET YOURSELF TOGETHER AND YOU PROVE IT BY STAYING HOME AND KICKING THE JONES BY BUYIN' YOURSELF SOME METHADONE OR GETTING INTO A METHADONE PROGRAM? I KNOW YOUR LADY

LETTER...CONTINUED.

WILL BACK YOU ALL THE WAY! AS A MATTER OF FACT DON'T EVEN TELL HER ANYTHING, GET YOURSELF SOME MED AND STAY HOME AND KICK OR GET INTO A METHADONE PROGRAM WHERE SHE CAN SEE AND YOU WILL KNOW YOUR KICKING AND YOU'LL SEE BRO HOW THINGS WILL START CHANGING AND GETTING BETTER...AND INSTEAD OF GETTING MAD AND HAVING FIGHTS YOU'LL START FEELING THE NEED TO HAVE YOUR LADY NEXT TO YOU TO HELP YOU AND GIVE YOU SUPPORT AND SHE'LL FEEL IT TO AND SHE'LL FEEL THE NEED TO GIVE YOU ALL THE HELP AND AFFECTION YOU SO BADLY NEED... WHY? BECAUSE I KNOW SHE LOVES YOU. YOU KNOW SHE LOVES YOU. AND SHE KNOWS SHE LOVES YOU...IF NOT YOU WOULD'VE NEVER GOT MARRIED AND SHE WOULDN'T BE WITH YOU NOW, WOULD SHE? CHUMP!

SO BRO, IF YOU STILL WANNA BE HAPPY WITH YOUR FAMILY (AND I'M SURE YOU DO BECAUSE THAT'S ALL WE'VE GOT!) THEN YOU BEST GET YOUR SHIT TOGETHER BEFORE YOU BLOW IT FOR GOOD!!! AND YOU KNOW YOU AIN'T GOT MUCH TIME???

YOU KNOW ALL THE SHIT I BEEN THROUGH AND I AIN'T GAVE UP YET, AND I AIN'T GONNA GIVE UP!!! YOU DON'T HAVE TO DEAL WITH HALF THE SHIT I GOTTA DEAL WITH...BET? BET!

I ALSO SUGGEST THAT YOU PRAY BRO BECAUSE PRAYER HAS HELPED ME A WHOLE LOT!!!!!!!!!!!! THAT'S RIGHT A WHOLE LOT!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!

PRAY TO GOD BRO, PRAY TO JESUS, PRAY TO YOUR FAVORITE SAINT OR TO THE STARS, BUT PRAY BRO...AND YOU MIGHT ASK YOUR LADY TO PRAY WITH YOU...BECAUSE SHE'S ALL MESSED UP TOO? YOU CAN DEPEND ON ME TO PRAY FOR YOU, AND MY WIFE, AND MY KIDS AND ALL MY FRIENDS HERE FROM THE CHURCH AND OTHER PRISONERS AND EX-DOPE FIENDS WHO HAVE GONE THROUGH THE SAME THING...AND YOU CAN BE SURE THAT THERE A WHOLE BUNCH OF DUDES IN JAIL AND IN THE STREET WHO HAVE AND SOME WHO ARE PROBABLY GOING THROUGH THE SAME THING RIGHT NOW.

JUAN, YOU DON'T HAVE TO WRITE BACK IF YOU DON'T WANT TO...BUT "PLEASE" "MAKE THE MOVE" AND YOU WILL SEE THINGS WILL GET BETTER AND THAT YOUR NOT AS DOWN AND AS LOST AS YOU THINK YOU ARE. I'M SURE PRETTY SURE IT'S GONNA BE A "WHOLE LOT HARDER FOR YOU TO "HAVE" TO KICK IN JAIL THEN IN THE STREET WHERE YOU CAN BE WITH YOUR FAMILY??? THINK ABOUT IT BRO, BECAUSE YOU KNOW YOUR NOT FAR FROM IT? AND YOUR GONNA FEEL REAL SHITTY SEEING ME IN JAIL AND NOT IN THE VISITING ROOM EITHER? SPECIALLY AFTER I BROKE IT DOWN TO YOU AND YOU KNOW WHAT YOU GOTTA DO? KICK IT BRO!!!

LOVE AND CONCERN,

YOUR BROTHER-IN-LAW IN JAIL

LA FAMILIA LEBRON SOTTO

DOLORES LEBRON SOTTO, (LOLITA LEBRON SOTTO) NACIO EN LARES, ISLA DE PUERTO RICO, EN EL DIA DEL ANIVERSARIO DEL DESCUBRIMIENTO DE BORINQUEN PARA EL MUNDO CIVILIZADO: EL 19 DE NOVIEMBRE SUS OJOS SE ABRIERON A LA LIZ POR VEZ PRIMERA EN EL LUGAR QUE FUE CUNA DEL INICIAL MOVIMIENTO LIBERTARIO DE ALMA DE TODO AUTINICO HIJO DE LA NOBLE ISLA DE BORINQUEN.

A PRINCIPIO DEL AÑO 1954, LOLITA LEBRON RECIBIO EL NOMBRAMIENTO DE DELGADA GENERAL NACIONALISTA DE PUERTO RICO. EN LOS ESTADOS UNIDOS FIRMADO POR SU PRESIDENTE, DON PEDRO ALBIZU CAMPOS, POCO DESPUES LE LLEGARON ORDENES DE "ATACAR TRES SITIOS, LOS MAS ESTRATEGICOS DEL ENEMIGO" ESTA PRUEBA FENACIENTE DE LA CONFIANZA QUE EN ELLA DEPOSITABA. EL MAESTRO LA LLENO DE GRATITUD Y EXALTADA RESOLUCION. EL CONOCER DE SU REAL D. NERGIA Y TOTAL ENTREGA A LA CAUSA LA HABIA DESIGNADO A ELLA PARA REALIZAR LO MAS GRANDE. ESPERABAN CON IMPACIENCIA QUE LAS INSTRUCCIONES SE CONCRETARAN. FINALMENTE SE LE ORDENO ORGANIZAR UN ESCUADRON SUICIDA PARA ATACAR EL CAPITPLIO DE ESTADOS UNIDOS Y PROCLAMAR ALLI. EN SUS MISMAS ENTRAÑAS LA REPUBLICA DE PUERTO RICO ERA UNA IDEA DIGNA DE LA MENTE DE DON PEDRO ALBIZU CAMPOS Y LOLITA LA ACEPTO DE INMEDIATO, TOMANDO ENSEGUIDA TODAS LAS MEDIDAS PARA LLEVARLAS A LAS PRACTICA, PERO CUANDO COMUNICO ESTA ORDEN AL LIDERATO DEL PARTIDO EN NUEVA YORK, HUBO DOS PERSONAS QUE HICIERON OBJECCIONES. COSA INUSITADA ENTRE LOS NACIONALISTAS JURAMENTADOS QUE JAMAS DISCUTIERON LAS DECISIONES DEL JEFE. PARA LOLITA LEBRON ESTO EQUIVALIA A UNA DERECCION POR LO QUE SU LEALTAD LE HA IMPEDIDO SIEMPRE REVELAR LOS NOMBRES DE LOS OPOSITORES. DE TODO, COMO LA QUE COMANDABA ERA ELLA BAJO ORDENES SUPERIORES, EL ATENTO SE REALIZARIA. LOLITA DESIGNO A LOS COMPANEROS QUE DEBIAN LLEVAR A CABO ESTA GLORIOSA MISION CON LA AYUDA DE UN GRAN PATRIOTA PUERTORIQUEÑO, QUE COMO ELLA CONOCIA A LOS MEJORES HOMBRES!-

DON PEDRO ALBIZU CAMPOS, EL FUE QUE FINALMENTE ELIGIO, A ANDRES FIGUEROA CORDERO, DE 29 AÑOS, RAFAEL CANCEL MIRANDA, DE 25, ELVIN FLORES. PERO NO ORDENO A LOLITA A TOMAR PARTE PERSONAL EN EL ATENTO. ELLA SIN EMBARGO, DECIDIO TOMAR PARTE DEL ESCUADRON SUICIDA AUNQUE SEGUN ORDENES SU INTERVERCION DEBIA A LIMITARSE A SELECCIONAR LOS HOMBRES Y ORGANIZAR LA ACCION. PERO SU CONCIENCIA NO LE PERMITIO MANDAR SUS COMPANEROS A LA MUERTE Y QUEDARSE ATRAS. CONOCIA ADEMAS EL DEBIL CORAZON HUMANO Y TEMIO QUE LOS HOMBRES PUDIERAN RETROCEDER EN EL ULTIMO MOMENTE ANTE UNA MUERTE SEGURA, SIENDO COMO ERAN PADRES DE LA FAMILIA Y SABIA QUE ELLA NO RETROCEDERIA ANTE NADA. POR ESO CONSIDERO QUE SU OBLIGACION ERA IR ADELANTE.

LOLITA ANALIZO Y ESTUDIO DETALLADAMENTE EL PLAN OBSERVANDO LOS INCONVENIENTES QUE PODIAN SURGIR, Y ELLA SOLA TOMANDO DECISION DE ATACAR EN FORMA ATRONUDORA, UN SOLO SITIO: EL CAPITOLIO. DON PEDRO NO HABIA SEÑALADO EXCAXTAMENTE EL DIA Y LOLITA ELIGIO EL PRIMERO DE MARZO, DEL 1954, COMO EL TRASCENDENTAL MOMENTO HISTORICO EN QUE PUERTO RICO SE AFRENTARARIA CARA A CARA CON LA PODEROSA UNION DE ESTADOS NORTEAMERICANOS.

PORQUE AQUEL DIA DEBIA INICIARSE EN CURACAS (VENEZUELA), LA CONFERENCIA INTERAMERICANA. CONOCIA BIEN LOLITA LA EXPLOTACION DE TODA LA AMERICA LATINA POR LOS ESTADOS UNIDOS Y EL DOMINIO ABSOLUTO QUE PRETENDIA EJERCER SOBRES SUS POLITICAS. SABIA QUE NINGUN PUEBLO DEL CONTINENTE ESTABA LIBRE DE LOS TENTACULOS DEL CAPITOLISMO NORTEAMERICANO, Y COMO LA DOMINACION ECONOMICAS ESTRANGULABA A LA FAMILIA HISPANOAMERICANA EN EL NUEVO MUNDO,

SE CONTINUA EN LA PROXIMA PAGINA

CONTINUACION
DE

LA FAMILIA LEBRON SOTTO

REBELANDOSE SU ESPIRITU COMBATIVO CONTRA LA SUMISION DE TANTAS NACIONES, POTENCIALMENTE RICAS Y NOMINALMENTE INDEPENDIENTES, A LA GRAN POTENCIA DEL NORTE. NO IGNORABA ELLA LA CRUELDAD DE LOS METODOS EMPLEADOS NI LA INHUMANIDAD, INJUSTICIA E HIPOCRECIA QUE SE PRACTICABA EN NOMBRE DE LA DEMOCRACIA PARA DESPOJAR DE SUS RECURSOS NATURALES A LA MAYOR PARTE DEL ORBE TERRESTRE. Y LE DOLIA SOBRE TODA LA MORDAZA QUE LOS ESTADOS UNIDOS HABIA PUESTO A LOS PATRIOTAS PUERTORRIQUEÑOS QUE LUCHABAN POR LA LIBERACION DE SU PAIS. SUS GRITOS NO LLEGABAN AL EXTERIOR CON LA FUERZA SUFICIENTE PARA ENTRAR AL MUNDO DE QUE BORINQUEN ERA UN PUEBLO PATRIOTICO, A PESAR DE LA REVOLUCION DE JAYUYA, DEL ATAQUE A LA "BLAIR HOUSE" Y DE LA PUBLICIDAD DADA A LAS TORTURAS ELECTRONICAS SUFRIDAS POR EL APOSTOL DE LA PATRIA, PORQUE LOS GRITOS PUERTORRIQUEÑOS DE LA LIBERTAD DE SU PAIS SE ESFUMABAN ENTRE LOS ESTRUENDOS DE LAS BOMBAS ATOMICAS NORTEAMERICANAS Y LOS RELATOS DE LAS HAZAÑAS DE SU PODERIO EN LA TIERRA. HABIA QUE TRONAR PARA LAS VOCES PUERTORRIQUEÑAS QUE DEMANDABAN JUSTICIA NO QUEDARAN AHOGADAS. TENIA QUE CRECER PARA SER ESCUCHADAS, A LA MANERA DE AQUELLAS FIGURAS HUMANAS GIGANTESCAS QUE SE AN ALZADO EN EL MUNDO EN LOS TIEMPOS HISTORICOS MAS GRAVES... EL DIA PRECISO, PUES, PARA ATACAR EL CAPITOLIO DE LOS ESTADOS UNIDOS CUANDO FIJADO, DEBIA SER AQUEL PRIMERO DE MARZO PARA SEÑALAR LA OCASION MARCADAMENTE REVOLUCIONARIA LA SIMULTANEA INAUGURACION DE LA COOPERACION INTERAMERICANA.

ELLA CREIA CONTAR CON LA AYUDA, POR LO MENOS POR LOS PUEBLOS HERMANOS, PORQUE LOLITA AUNQUE HABLABA POCO, HABIA SIDO EN LAS GRANDES MASAS DE EXPLOTADO EN TODO EL CONTINENTE Y LA DOLIA LA BURLA Y CONSTANTE ENGAÑO CON QUE EL PODERIO DEL CAPITALISMO MANTENIA EN ULTRAJES A MILLIONES DE SERES HUMANOS, COMPUESA PUES, QUE SUS VOCES SE UNIRIAN AL GRITO ATROCIANTE QUE HAZARIA EN MARZO, MUY ANTES LAS MISMAS PERSONAS QUE EN LOS ANOS ANTERIORES HAN SIDO EXPLOTADAS.

TAMBIEN LE HABIA PASADO POR LA MENTE LA IDEA DE UNIRSE A LOS HERMANOS DE LA MASACRUBA DE LA BARRICADEA DE LA ESCUELA DE LA BARRICADEA DE LA BARRICADEA A HOMBRES, MUJERES Y NIÑOS TIEMPO ANTES DE LA GUERRA CIVIL, Y ESTE RECUERDO HACIA HORRORABLES SUS PENSAMIENTOS, PORQUE HABIA SIDO EL PRIMER HECHO QUE DESPERTO SU PATRIOTISMO EN LA JUVENTUD, ASPIRABA A IMPULSAR A PREPARAR FRIAMENTE EL ATAQUE AL CAPITOLIO Y AL CONGRESO DE LOS ESTADOS UNIDOS, QUE ES DONDE SE ORIGINAN LAS LEYES CON QUE SE PRETENDE JUSTIFICAR SU PRESENCIA EN PUERTO RICO! ALLI HABIA QUE DAR EL GOLPE!

SE CONTINUA LA
PROXIMA SEMANA!

POR
SIXTO CRESPO
AGUADA P.R.
RESIDENTE

ACROSS

- 1. Loud noise
- 5. Breaches
- 9. Arid
- 12. U.S. port
- 13. Farm unit
- 14. Woman's name
- 15. Fodder tower
- 16. Film, "Slap —"
- 17. Stopover
- 18. Outdistance
- 20. Lid
- 22. N.H., in 1775
- 25. Kind
- 26. Penny; abbr.

1	2	3	4		5	6	7	8		9	10	11	
12					13					14			
15					16					17			
				18	19			20	21				
22	23	24					25				26	27	
28						29				30			
31					32					33			
34					35					36			
37					38					39			
				40				41					
42	43				44	45				46	47	48	49
50					51					52			
53					54					55			

- 28. Feudal lord
- 29. Hole in one
- 30. Even if; short form
- 31. Helper
- 32. Dieter's taboo
- 33. Dark wood
- 34. Coral or Red
- 35. Bounder
- 36. Which place?
- 37. Cost; abbr.
- 38. Pistol; slang
- 39. Homily
- 40. In opposition
- 41. Choir voice
- 42. State; abbr.
- 44. French painter
- 46. Ibsen heroine
- 50. Owns
- 51. In the same place: Latin (abbr.)
- 52. "Beowulf" e.g.
- 53. Fitting
- 54. Portuguese explorer
- 55. Shipped
- 5. Full of air
- 6. Long (for)
- 7. Favoring
- 8. Put in order
- 9. Coffee grind
- 10. Fled
- 11. Hankering
- 19. United
- 21. All right
- 22. Embrace
- 23. Tanker
- 24. Girl's name meaning lily
- 25. Arctic expanse
- 26. Former Mrs. Cugat
- 27. Souvenir
- 29. Help
- 30. Abound
- 32. Mr. Paulsen
- 33. Sovereignties
- 35. Frank
- 36. Rainy
- 38. Travel
- 39. Snow vehicles
- 40. Fling
- 41. Diva's forte
- 42. Villain's cry
- 43. Racing circuit
- 45. Kimono sash
- 47. Unlock; poetic
- 48. — -Tin-Tin
- 49. Emulate Olivier

DOWN

- 1. God of pleasure
- 2. Noted nickname
- 3. Nothing
- 4. College course

ACROSS

- 1. Racer, A. J. —
- 5. Thomas — Edison
- 9. Conducted
- 12. Pitcher
- 13. San —, Colo.
- 14. Native: suffix
- 15. Abominable Snowman
- 16. Tom Brown's nemesis
- 18. Seethe
- 20. Family members
- 21. Oregon city

1	2	3	4		5	6	7	8		9	10	11	
12					13					14			
15					16					17			
				18	19			20					
21	22	23					24						
25							26			27	28	29	
30						31				32			
33					34	35				36	37		
				38				39					
40	41	42					43						
44						45				46	47	48	49
50					51					52			
53					54					55			

- 24. Victory
- 25. Ordinary writing
- 26. Cracker
- 30. Otic organ
- 31. Band or Ben
- 32. Rubbish!; slang
- 33. A Roosevelt
- 36. Range
- 38. Research room
- 39. Fuel gas
- 40. Rascal
- 43. Quiet!
- 44. Hals painting, "Laughing —"
- 46. Compass point
- 50. Gold to Pedro
- 51. Utopia
- 52. Khartoum's river
- 53. Decade
- 54. Preservative
- 55. River in Hades
- 8. Attack
- 9. Draw
- 10. State: French
- 11. Family rooms
- 17. Harry
- 19. United
- 21. Fencing foil
- 22. Russian river
- 23. Author Vidal
- 24. Joker
- 26. Gawain's title
- 27. Girl's name
- 28. Part of speech
- 29. Little: suffix
- 31. Haircut style
- 34. — mater
- 35. Italian port
- 36. Lyricist Kahn
- 37. Acropolis site
- 39. — umber, dark brown
- 40. Highlander
- 41. Custody
- 42. The Bard's river
- 43. Cad
- 45. Girl of song
- 47. River islet
- 48. Tricky
- 49. State; abbr.

DOWN

- 1. Puckish
- 2. Be in debt
- 3. But
- 4. Ute and Osage
- 5. Man of song
- 6. Respite
- 7. By way of

Solutions are on page 62

IT MUST BE LOVE



**COMFORTING
COUPLE**

**DESIRE
DREAMS**

**DATE
DELIGHTFUL**

**EAGER
EASE**

**BEAUTY
BOYFRIEND**

**ETERNITY
FALLING IN LOVE**

**ADORE
AFFECTION**

**HEARTS
HONEST**

**RADIANT
ROSES**

**HUSBAND
INNOCENT**

**SILENT
SING**

**FANCY
FANTASY**

**SMILE
SOFT**

**FIANCE
FOREVER**

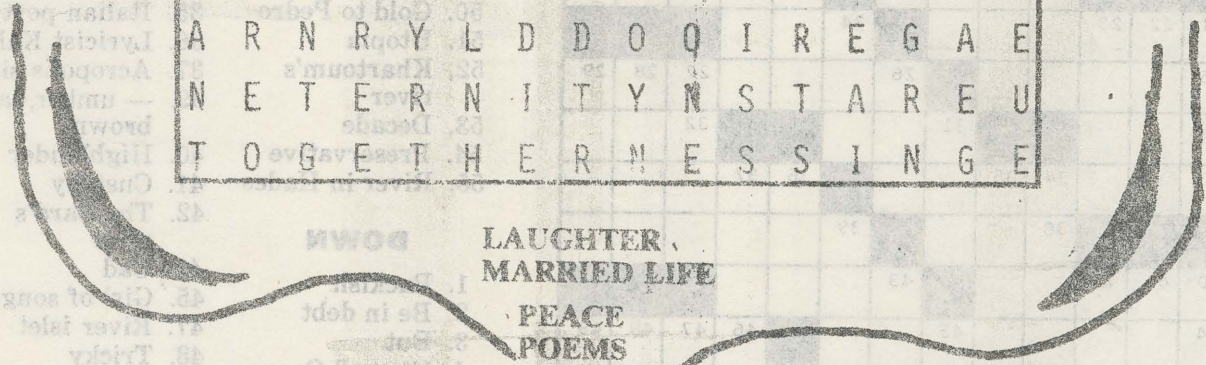
**STARE
TENDERLY**

**GENTLE
GIDDY**

**TOGETHERNESS
WIFE
YEARNING
YOUNG**

**GIRLFRIEND
HAPPY**

C	O	M	F	O	R	T	I	N	G	Y	T	U	A	E	B	
A	H	I	N	N	O	C	E	N	T	E	C	N	A	I	F	
E	U	B	C	D	D	N	E	I	R	F	L	R	I	G	A	
F	S	M	I	L	E	E	L	A	U	G	H	T	E	R	L	
I	B	F	G	H	D	D	E	L	I	G	H	T	F	U	L	
L	A	U	G	H	N	E	E	J	K	P	A	A	I	G	I	
D	N	O	E	N	E	S	M	E	E	D	N	N	N	I	N	
E	D	P	N	O	I	I	R	A	N	T	T	I	T	D	G	
I	U	U	T	W	R	R	C	X	A	I	N	Y	Y	D	I	
R	Z	W	L	S	F	E	X	S	M	R	S	A	P	Y	N	
R	B	C	E	A	Y	I	Y	A	A	T	M	O	P	B	L	
A	F	S	O	D	O	C	T	E	F	N	E	B	A	A	O	
M	U	M	G	G	B	E	Y	O	F	E	O	I	H	J	V	
R	L	A	L	K	L	L	R	A	E	L	P	U	O	C	E	
A	A	E	M	Y	R	E	N	G	C	I	H	T	F	O	S	
D	D	R	N	E	V	C	O	N	T	S	E	N	O	H	A	
I	O	D	D	E	Y	P	Q	U	I	K	A	W	I	F	E	
A	R	N	R	O	Y	L	D	D	O	Q	I	R	E	G	A	E
N	E	T	E	R	N	I	T	Y	N	S	T	A	R	E	U	
T	O	G	E	T	H	E	R	N	E	S	S	I	N	G	E	



**LAUGHTER,
MARRIED LIFE**

**PEACE
POEMS**

**INTIMATELY
KISS**